

I) Formation, études et activités

Né à Carthage (Tunisie).

Études secondaires au lycée Carnot de Tunis.

1952 - 1953 : baccalauréat sections A (mention TB) et philosophie (mention TB).

1953 - 1955 : élève de Lettres supérieures, puis de Première supérieure au lycée Louis le-Grand.

1955 : entrée à l'École Normale Supérieure.

1955 - 1959 : suit. à la IVe Section de l'École Pratique des Hautes Etudes, les enseignements des professeurs Benveniste, Martinet, et, plus tard. Renou et Cohen.
suit, comme auditeur libre, à l'École Nationale des Langues Orientales, les cours de hongrois, turc. persan, malais, hindi, malgache, peul, japonais.

1961 - 1963 : service militaire.

1963 - 1969 : suit au Collège de France les cours de Benveniste.

1965 - 1970 : attaché de recherche au CNRS (linguistique générale et linguistique africaine).

1969 - 1970 : suit à Harvard l'enseignement de Jakobson.

II) Titres universitaires

Ancien élève de l'École Normale Supérieure (rue d'Ulm).

1956 licence de lettres classiques (Paris).

licence d'arabe (Paris).

1957 diplôme d'études supérieures (.arabe).

1958 agrégation des lettres classiques (4e).

1964 diplôme d'hébreu de l'École Nationale des Langues Orientales (TB).

1965 nommé élève titulaire de l'EPHE.

1965 licence de linguistique générale (Paris).

1967 diplôme de chinois de l'École Nationale des Langues Orientales (TB).

1969 licence de chinois (Paris 3).

1970 diplôme de russe de l'École Nationale des Langues Orientales (TB).

1971 Thèse de Doctorat d'État (TH) : Pars 5. linguistique.

III) Distinctions honorifiques

1976 : Chevalier de l'Ordre des Palmes Académiques

1981 : Prix Volney, décerné par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, pour l'ouvrage sur la grammaire chinoise (v. ci-dessous, p. 11).

1986 : Grand Prix de l'Essai, décerné par la Société des Gens de Lettres, pour l'ouvrage L'homme de paroles (v. ci-dessous p. 10). Grand Prix de l'Académie française pour le même ouvrage.

IV) Services et fonctions

1955 -1959 : élève à l'École Normale Supérieure.

1959 -1961 : professeur au lycée Carnot, Tunis.

1963 -1966 : professeur aux lycées Victor Duruy et Saint-Louis(Paris).

- 1970- : maître de Conférences, puis Professeur de Linguistique à l'Université de Poitiers.
 1971-1974 : chargé de conférences de linguistique générale à l'Université Paris 12 – Val de-Marne.
 1976-1978 : chargé de conférences de phonologie à l'Université Paris 4.
 1977-1978 : chargé de conférences de linguistique générale à l'Université Paris 3.
 1977 - : directeur d'Études (linguistique) à l'École Pratique des Hautes Etudes (IVe Section); élu en mars 1977 à la succession de M. A. Martinet.
 1982 : professeur au Collège de France

V) Responsabilités scientifiques

- 1) Instances de décisions en matière de publications
 - membre du Comité de Direction et/ou du Comité de Lecture des revues scientifiques suivantes : Bulletin de la Société d'Études Linguistiques et Anthropologiques de France, Paris (depuis 1966)
 La Linguistique. PUF, Paris (depuis 1973), Bulletin de la Société de Linguistique de Paris (depuis 1974), Cahiers de Linguistique Asie Orientale Paris (depuis 1977), Cahiers de Linguistique hispanique Médiévale. Paris (depuis 1978), Modèles Linguistiques censes Universitaires de Lille (depuis 1979), Journal of African Languages and Linguistics. Leiden et Los Angeles (depuis 1979)
- 2) Commission d'examen de candidatures à la Recherche Scientifique :
 membre du Comité National du CNRS" section 35 (Linguistique) de 1976 à 1981.
- 3) Présidence d'Association :
 Président de la Société de Linguistique de Paris (1980).
- 4) Jurys d'examen et Direction de travaux scientifiques :
 Directeur, Rapporteur et membre de jury de thèses de doctorat consacrées à diverses langues des cinq continents et à diverses problématiques théoriques de linguistique moderne.

VI) Appartenance à des Sociétés savantes

Société de Linguistique de Paris.
 Linguistic Society of America.
 Société Internationale de Linguistique Fonctionnelle.
 Linguistic Association of Canada and the United States.
 Société d'Études Linguistiques et Anthropologiques de France.
 Centre de Recherches Linguistiques sur l'Asie Orientale.
 Association d'Ethnolinguistique Amérindienne.
 Conseil International de la langue française.

VII) Missions et enquêtes linguistiques de terrain

mai-décembre 1966 : langue mbum (Cameroun).
 juin-décembre 1967 : langues mbum et tikar (Cameroun).
 juin-octobre 1968 : langue mbum (Cameroun).
 juin-octobre 1969 : id.
 été 1969 : enquête sur le chinois du nord (Pékin).

juin-octobre 1970 : langues mundang, tuburi et guiziga (Cameroun).
 printemps 1971 : parler occitano-pyrénéen de la vallée de Barèges.
 juin-novembre 1971 : arabe tchadien; créole haïtien.
 année 1972 : patois du Poitou et de la Charente.
 juin-novembre 1973 : mundang (Tchad), guidar (Cameroun).
 mai-juillet 1974 : tcherkesse abzakh (Caucase du nord-ouest).
 juin-novembre 1975 : langue comox, famille salish (Colombie britannique (Canada), et État de Washington (États-Unis)).
 juin-août 1976 : id.
 août-décembre 1976 : langue paiau, Micronésie (Iles Carolines).
 juillet-septembre 1980 : langue chinantec (famille otomangue), État d'Oaxaca (Mexique).
 Avril-juin 1991 : russe t bachkir (Sverdlovsk, URSS)
 Septembre-octobre 1999 : guarani (Paraguay)
 Juillet-août 2000 : kaqehitel (Guatemala)_

VIII) Conférences et sessions d'enseignement en tant que Professeur Invité

1) France :

Société de Linguistique de Paris, mai 1967, février 1972.
 Université de Nice, juin 1971.
 Université Catholique d'Angers, janvier 1972.
 Décades de Provence, juin 1972, juin 1973.
 CNRS, Laboratoire des langues et civilisations à tradition orale, avril 1976. avril 1977.
 Université Lyon II, décembre 1977.
 Université Lille III Janvier 1978 et novembre 1982.
 Université Paris V, mars 1981.
 Association des Professeurs de Langues Vivantes, octobre 1981.

2) États-Unis:

Indiana University, Bloomington, mars 1972.
 City University of New York, avril 1973.
 Stanford University, février-avril 1974.
 University of California, Berkeley, avril-mai 1974.
 Ohio State University, Columbus, mars-avril 1975.
 Columbia University, mai 1975.
 Harvard University, mai 1975.
 Ellensburg State College (Washington), juin 1975.
 University of Washington, Seattle, mai-juin 1976.
 University of Hawaii, Honolulu, juillet 1976.
 Rice University (Houston), Berkeley, Yale, mai-juin 1979 et 1980.

3) Canada :

University of British Columbia (Vancouver), juin 1975.
 Université de Montréal, novembre 1975.
 University of Calgary, mai-juillet 1978.

4) Grande-Bretagne :

Universités de Lancaster, York, Edinburgh et Colchester
 (Essex) : février-mars 1980.

- 5) Belgique :
Université Libre de Bruxelles, septembre 1974, mai 1984, avril 1986.
- 6) Pays-Bas :
Université de Groningue, août 1974.
Université de Leiden, décembre 1981.
- 7) Allemagne :
Université de Freiburg, juin 1981.
Université de Kiel, janvier 1984.
- 8) Italie :
Université de Bologne, juillet 1972, février 1984.
Université de Florence, juillet 1972.
- 9) Autriche :
Université de Vienne, mai 1977, juin 1980.
- 10) Espagne :
Université d'Oviedo, juillet 1977.
- 11) Cameroun :
Université de Yaoundé, septembre 1967, septembre-octobre 1969.
- 12) Israël :
Université hébraïque de Jérusalem, mai 1984, Conférence franco-israélienne sur les stratégies énonciatives
- 13) Inde :
Université Jawaharlal Nehru, New Delhi, mars-avril 1985, Congrès franco-indien de linguistique théorique (responsable de la délégation française).
- 14) 1987, Universités de Tallim (Estonia, URSS), Laval de Québec, Charles de Prague.
- 15) 1988, Universités Humboldt de Berlin, Zürich, Eötvös Lorand (Budapest), Pékin, Sogang de Séoul, Chulalongkorn de Bangkok, Hanoi.
- 16) 1989, Universités de Séville, Barcelone, Catholique de Louvain.
- 17) 1990, Universités d'Osaka, Kyoto, Sourdlovosk.
- 18) 1991, Universités d'Amherst (Massachussetts, USA), Humboldt de Berlin, de Bâme (Suisse).
- 19) 1993, Universités de Gand, Sarrebrück, Freiburg, Aachen, Leipzig, Lausanne.
- 20) 1994, Universités Bologna, Namur, Bruxelles, Bucarest, Puy Lucerne (Suisse).
- 21) 1995, Universités d'Uppsala (Suède), Bruxelles, Kassel.
- 22) 1996, Universités de Casablanca, Bruxelles, Namur, Liège, Luxembourg.

23) 1997, Universités Charles de Pragues, Eötvös Lorandt (Budapest), de Montréal, de Rabat, de Huet (Vietnam), d'Okinawa.

24) 1998, Universités de Moscou, Saint-Pétersbourg, Tel-Avis, Hébraïque de Jérusalem, de Bogota, de Rio de Janeiro, de Sao Paulo, de Salvador de bahia, de Stockolm, de Cracocie, de Varsovie.

25) 1999, Universités de Coimbra, Tübingen, Marrakech, Turin, Montévidéo (Uruguay), Asuncion (Paraguay), Vienne.

26) 2000, Universités Eötvös Lorandt (Budapest),, Charles de Prague, Nationale de Mexico, de Montréal.